



## بيان البضائع Description of The Goods

Date: ..... التاريخ: .....

Supplier/ Beneficiary: ..... المصدر: .....

Total Amount: ..... القيمة الإجمالية: .....  
(Only ..... فقط)

Documents required are marked (x) below

- ( ) Signed invoices in Triplicate  
( ) Delivery note in Triplicate  
( ) Packing List in Triplicate  
( ) Insurance Policy or Certificate in the same currency as this credit, in assignable form and endorsed in blank for the C.I.F. invoices value + 10% covering Air risks ( ) Land risks ( ) Marine risks ( ) - ICC, A/B/C, including war and SRCC, clauses marked "Claims payable in Kuwait"  
( ) Insurance will be covered by applicants in Kuwait, and I/We under take to provide you with the relative Insurance policy / Certificate within 7 (seven) days of opening the Credit. Failing this, you may debit the premium to my / our A/C. Please send a copy to the Insurance company. Insurance company name: ..... Fax No. ....  
( ) Certificate of origin showing manufacturer's name .....  
( ) Complete set of clean On Board Ocean Bill of Landing Issued to the order of shippers and blank endorsed, marked Freight prepaid ( ) Freight Payable at destination ( ).  
( ) Shipping company's certificate stating that the carrying vessel belongs to:  
( ) Conference line ( ) Regular line.  
( ) Airway bill/Truck Consignment Note for goods despatched to you showing Freight prepaid ( ) Freight Payable at destination ( ).  
( ) Air/Sea parcel Receipt(s) evidencing goods despatched to you.  
( ) Beneficiaries are allowed to draw freight charges in excess of the invoice value against carriers receipts/Shipping Agents signed invoice showing actual freight paid.  
( ) At negotiation deduct ..... From invoice value being Agent Commission Payable to .....  
( ) A certificate from the producer stating that the merchandise is fit for human consumption.  
( ) All correspondent Bank charges are for Applicant's A/C ( ) Beneficiary's A/C ( ).  
( ) Shipping marks to be read as .....  
Covering of the following goods not later than ..... from ..... to .....

Shipment	ENCO Terms											Expiry Date		
By Air/Land/Sea	EXW	FCA	CPT	CIP	DAT	DAP	DDP	FAS	FOB	CFR	CIF			
Transshipments	<input type="checkbox"/> Allowed	<input type="checkbox"/> Not Allowed	Partial Shipment				<input type="checkbox"/> Allowed	<input type="checkbox"/> Not Allowed						
LC Tenor	<input type="checkbox"/> Sight	<input type="checkbox"/> Acceptance	Please Request your Correspondents to add their confirmation charges for										<input type="checkbox"/> our A/C	<input type="checkbox"/> Beneficiary's A/C

This Credit is Subject to UCP 600 and Subsequent Amendments/ Versions.

This is to confirm that I have received copy of (Promise to Purchase & Power of Attorney for Sale of Commodities), along with Terms & Conditions and I am aware of it's contents and accepted the conditions set by the bank.

أقر بأنني قد استلمت نسخة عن (الرغبة والوعد بالشراء مع تفويض بالبيع) وتسلمت نسخة من شروطه واحكامه وعلمت بمضمونه وقبلت الشروط الواردة به .

Name ..... الاسم  
P.O.Box ..... ص.ب  
Telephone ..... تلفون  
Email/ Fax ..... بريد إلكتروني وفاكس  
A/C No ..... حساب جاري رقم

Repayment Method as on p.p Murabaha

- 1) As per agreed terms and conditions of the credit finance contract
- 2) Repayment shall be made (Monthly/bimonthly quarterly/biannually/ annually) Instalments totalling ..... payments provided however that repayment tenor shall not exceed the agreed upon terms and conditions of the credit finance contract.

توقيع الطرف الثاني

توقيع الطرف الأول

التاريخ: .....

تم الاتفاق بين كل من:

أولاً: بنك الكويت الدولي (ش.م.ك.ع.)

ويمثله السيد/..... بصفته ..... طرف أول "البنك"

ثانياً: السيد/الشركة.....

ويمثلها السيد/..... بصفته ..... طرف ثاني "الواعد"

## التمهيد

بناءً على اتفاقية التسهيلات المبرمة بين الطرفين بتاريخ / / وحيث إن الطرف الثاني قد أبدى رغبته في شراء البضاعة المحددة المواصفات والتمن والمصدر والموضحة بعرض/ عروض الأسعار المرفق/ المرفقة وعلى النحو المبين باستمارة طلب الشراء المرفقة.

فقد طلب من الطرف الأول القيام بشرائها وتملكها ثم بيعها له وفاء بموجب هذا الوعد، وعلى أن يتم البيع بطريق الدفع النقدي/الأجل/الأقساط الشهرية. وذلك عملاً بهذا الوعد الملزم للطرف الثاني وحسب المتفق عليه بين الطرفين على أساس:

1. مقدار الربح مضافاً على الثمن الأساسي للبضاعة والمصاريف المدفوعة من الطرف الأول.  
2. نسبة الربح (المتفق عليها في عقد التمويل الائتماني - التسهيلات) محسوبة على الثمن الأساسي للبضاعة والمصاريف المدفوعة من الطرف الأول ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك في كتاب منفصل.

المادة الأولى: تعتبر المقدمة أعلاه وعرض/ عروض الأسعار المرفق/ المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذا الوعد ومتمماً له.  
المادة الثانية: يقر الطرف الثاني بأهليته للتصرفات المالية عن نفسه وبصفته وأنه يرغب في إتمام عملية الشراء والبيع وفقاً لأسس الشريعة الإسلامية والنظام الأساسي للطرف الأول.

المادة الثالثة: بعد التوقيع على وثيقة الرغبة والوعد بالشراء يلتزم الطرف الثاني بتقديم دفعة ضمان جدية (يتم خصمها من ثمن البضاعة) إلى الطرف الأول والأرباح المتفق عليها بعد إتمام عملية البيع بموجب عقد التمويل الائتماني - التسهيلات - أو كضمان لتعويض الطرف الأول عن الضرر الفعلي بسبب نكول العميل عن التوقيع على عقد المراجعة.

المادة الرابعة: يكون السداد باختيار إحدى الطريقتين الآتيتين:  
الأولى: أن يتم السداد طبقاً لما هو منصوص عليه بعقد التمويل الائتماني.

الثانية: أن يتم السداد على دفعات (شهرية/ كل شهرين/ ربع سنوية/ نصف سنوية/ سنوية) عددها ..... دفعة، شريطة أن لا تتجاوز مدة سداد الدفعات ما هو متفق عليه بعقد التمويل الائتماني.

المادة الخامسة: يعتبر الناقل من ميناء الشحن أو من المصدر وكلياً عن الطرف الأول (البنك) في استلام البضاعة.  
المادة السادسة: يتحمل الطرف الثاني مسؤولية أي أضرار فعلية تحدث للطرف الأول في حالة تقديم الطرف الثاني بيانات أو معلومات أو مستندات غير صحيحة كانت السبب في إحداث أضرار أو خسائر للطرف الأول.

المادة السابعة: حيث إن الطرف الثاني قد عين للطرف الأول موردين محددين من قبله لشراء هذه البضاعة منهم؛ لذلك يتعهد الطرف الثاني بأن يكون هؤلاء الموردون ممتازي السمعة والمركز المالي وقادرين على تنفيذهم لما يبرم معهم من عقود لشراء البضائع، كما يضمن تعويض الطرف الأول عن أي أضرار فعلية يتعرض لها من جراء الغش أو التدليس أو التزوير أو التحريف في البضائع أو المستندات التي ترد له من هؤلاء الموردين المعيّنين من قبله أو عدم ورود البضائع المذكورة أو أي جزء منها وبالجملة عن عدم استلام الطرف الأول هذه البضائع أو أي جزء منها في الموعد المحدد.

كما يقر الطرف الثاني أنه يفوض الطرف الأول بخصم قيمة الخسارة الفعلية التي لحقت به مما ذكر من أية حسابات جارية أو توفير أو ودائع وأية أموال أخرى تخصه لدى الطرف الأول، وذلك فوراً دون تنبيه أو اتخاذ أية إجراءات.

المادة الثامنة: المدة المحددة لهذا الوعد هي ثلاثة أشهر/ ستة أشهر/ سنة/ اعتباراً من تاريخ إبرام هذا الوعد.

المادة التاسعة: للطرف الأول أن يوكل الطرف الثاني في معاينة البضاعة قبل شرائها من المورد/الموردين كما يفوضه في استلامها نيابة عنه.  
المادة العاشرة: كل ما لم يرد به نص في هذا الوعد يخضع للقوانين والأعراف السارية بدولة الكويت فيما لا يخالف أحكام الشريعة الإسلامية، وفي حالة نشوء أية نزاعات بين الأطراف يكون الاختصاص لمحكمة دولة الكويت.

المادة الحادية عشرة: حرر هذا الوعد من نسختين ويبد كل طرف نسخة منه للعمل بموجبها.

## تفويض بالبيع لصفقة اعتماد مستندي مرابحة

فوض الطرف الثاني بناءً على توقيعه على الرغبة والوعد بالشراء والمؤرخة بتاريخ / / الطرف الأول بعد قيام الطرف الأول بشراء البضاعة محل هذا الوعد وحيازتها إلى ملكه مباشرة أو بواسطة وكيله؛ فإنه سيقوم بإبرام عقد البيع النهائي والتوقيع عليه نيابة عن الطرف الثاني بموجب هذا التفويض وإتمام عملية البيع لصالح الطرف الثاني.

وفوضه نيابة عنه بالتوقيع على كافة النماذج والملاحق والمرفقات اللازمة لتنفيذ ما جاء بالرغبة والوعد المشار إليه. وذلك دون أدنى مسؤولية على الطرف الأول عما قد ينتج عن تنفيذها.

## تأكيد البيع للعميل

بناءً على التفويض من قبل الطرف الثاني، فقد قمنا ببيع البضائع المحددة في عرض/ عروض الأسعار، لصالحه وفق التسهيلات الائتمانية الخاصة به.